

PŘEKLAD NÁVODU K POUŽITÍ VYSOUŠEČŮ

(491015 & 491016)



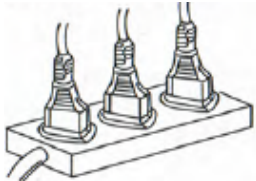
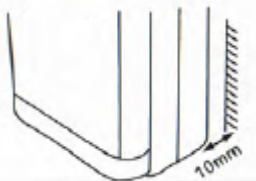
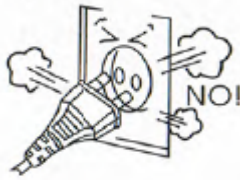
Bezpečnostní upozornění

Významy **varování** a **upozornění** jsou uvedeny níže.

 VAROVÁNÍ	Znamená, že použití v rozporu s návodem může mít za následek vážný nebo smrtelný úraz.	 Zákaz  Nedotýkat se  Neobsluhovat vlhkýma rukama  Nepoužívat v koupelně  Důrazný pokyn  Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Nerozebírat Chránit před vodou.  
 Upozornění	Znamená, že použití v rozporu s návodem může mít za následek lehké zranění nebo škodu.	

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte celý návod. Pomůže vám to používat jej správně a bezpečně.

Varování (napájení)

Napájecí kabel zapojte do normalizované zásuvky. Použijte normalizovanou zásuvku a nepřipojujte k ní současně více zástrček. 	Dávejte pozor, aby nebyl napájecí kabel v zadní části přístroje přiskřípnutý. Přístroj umístěte nejméně 10 mm od stěny. 
Je-li napájecí kabel poškozený, musí provést jeho výměnu nebo instalaci výrobce nebo servis. 	Z napájecího kabelu odstraňujte prach a zástrčku zcela zasuňte d zásuvky. Není-li napájecí kabel zasunutý nadoraz, může dojít k požáru. Totéž platí o prachu. 

Varování (manipulace)

Neotevírejte přední kryt.

Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



Přístroj nerozebírejte a nepokoušejte se o jeho opravu. Tu přenechejte servisnímu technikovi.

Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.



Nekladte na přístroj těžké předměty.

Při jejich pádu by mohlo dojít ke zranění.



Do přístroje nelijte hořlavé látky, např. éter, benzin, chemické přípravky, líh, LPG apod.

Může dojít k závadě přístroje.



Nemontujte přístroj v blízkosti zápalných zdrojů, včetně elektrických topení, zapálených svíček apod.



Na přístroj nestavějte nádoby s vodou, vázy, hrnky, chemické přípravky apod.

Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem a jejich pád by mohl způsobit zranění nebo škody.



Přístroj zevnitř i zvenčí chraňte před vodou.

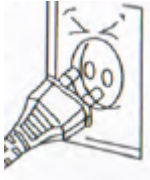
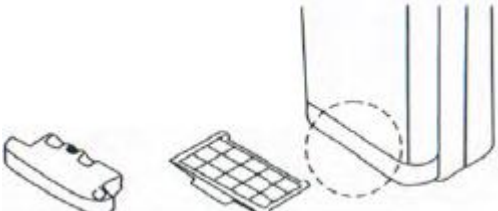


Na přístroj se nezavěšujte.

Dávejte dobrý pozor, aby tak nečinily děti.



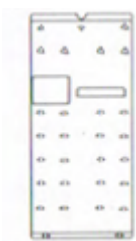
Upozornění

Při vytahování ze zásuvky netahejte za kabel, nýbrž držte těleso zástrčky. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. 	Jsou-li zástrčka nebo její těleso poškozené, nebo je-li zásuvka volná, zástrčku nepoužívejte. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru. 
Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Mohlo by dojít k nečekané nehodě. 	Přístroj namontujte na pevnou a rovnou stěnu. Přístroj namontovaný na nestabilní stěně může spadnout nebo se třást. 
Nedávejte ruce do spodní části přístroje. Mohlo by dojít ke zranění. 	Při přenášení držte přístroj oběma rukama. Při jeho vyklouznutí z ruky by mohlo dojít ke zranění. 
Zástrčku nezapojujte ani nevytahujte mokřima rukama. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. 	Před čištěním nebo údržbou vypněte síťový spínač. Poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění. 
Nevytahujte odkapávací nádrž ani vzduchový filtr, je-li přístroj v provozu. Mohlo by dojít k úniku vody nebo závadě čističe vzduchu. 	Pokud přístroj nefunguje, vypněte síťový spínač a přečtěte si stranu 7. Pokud přístroj stále nefunguje, kontaktujte středisko zákaznického servisu. 



Komponenty

Pilot lamps	Kontrolky
Color: green (Tine signal)	Barva: zelená (časový signál)
Color: red (Checkup signal)	Barva: červená (kontrolní signál)
(Hand-sensing signal)	(Signál detekce rukou)
Color: orange (Hand-sensing signal)	Barva: zelená (signál detekce rukou)
Infrared Sense	Infračervený snímač
Air nozzle	Vzduchová tryska
Switch ON/OFF	Spínač zapnuto/vypnuto
Option: speed controlling switch	Volitelně: spínač regulace rychlosti
Power-module ESC	Napájecí modul ESC
Drain Tank / Aromatic Case	Odkapávací nádržka / aromatická náplň
Drain Hose	Vypouštěcí hadice
A watering hosepipe is inside	Vypouštěcí hadice uvnitř
Filter	Filtr
When this sensor senses moisture inside of it, it automatically shuts off the power.	Detekuje-li tento snímač uvnitř vlhkost, vypne automaticky napájení.

			
Připojovací deska	Tlumiče vibrací	Upínací šrouby a hmoždinky připojovací desky	Šestihranné upínací šrouby

Způsob montáže

1 Způsob montáže

Tento výrobek je třeba připojit k napájení 220–240 V AC, (50/60 Hz)

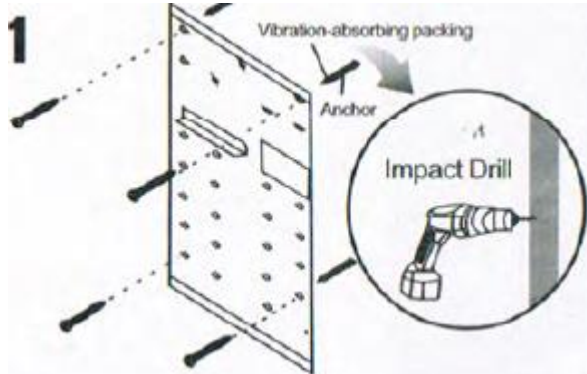
Elektroinstalace musí odpovídat příslušné normě. (K vnitřnímu zapojení je třeba použít normalizovaný vodič.)

Přístroj nemontujte na následujících místech (mohlo by to způsobit potíže):

- Teplota nad 40 °C
- Nerovný povrch
- Vystavení vodě
- Vystavení přímému slunečnímu záření nebo ostrému světlu
- Vystavení korozivním plynům

Vibration-absorbing packing	Sada k tlumení vibrací
Anchor	Hmoždinka
Impact Drill	Příklepová vrtačka

1



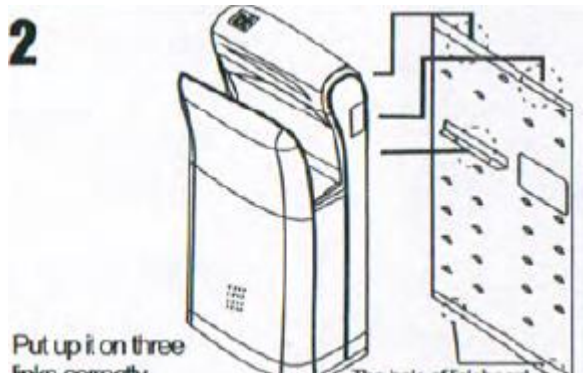
Put up it on three links correctly

Přístroj nasadte na tři spoje

The hole of link board

Otvor připojovací desky

2



1. Připevnění připojovací desky (s ohledem na prostředí)

Při určování polohy otvorů vezměte do úvahy vyvážení hmotnosti.

(1) Vyvrtejte čtyři otvory o hloubce 30 mm.

(2) Do otvorů vložte hmoždinky.

(3) Otvory na zadní straně přístroje protáhněte vložky.

(4) Namontujte sadu k tlumení vibrací a namontujte připojovací desku pomocí upínacích šroubů.

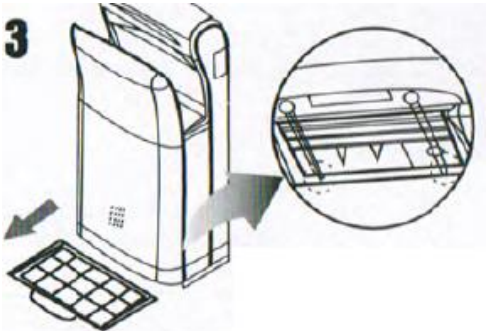
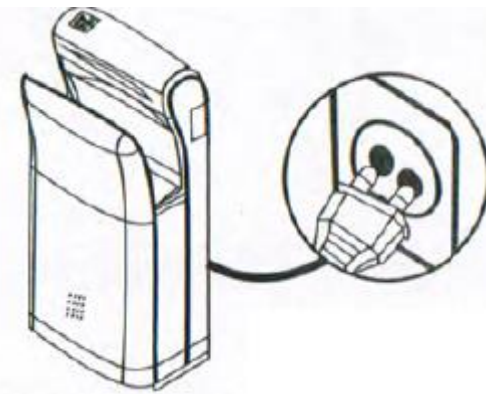
* Na betonové stěně použijte hmoždinky na kovové šrouby.

* Méně pevné stěny je třeba před montáží přístroje dostatečně zpevnit.

2. Montáž přístroje na připojovací desku.

Nasadte zadní kryt přístroje na tři spojovací místa připojovací desky a zajistěte jej šrouby, lehce na něj přitom tlačte.

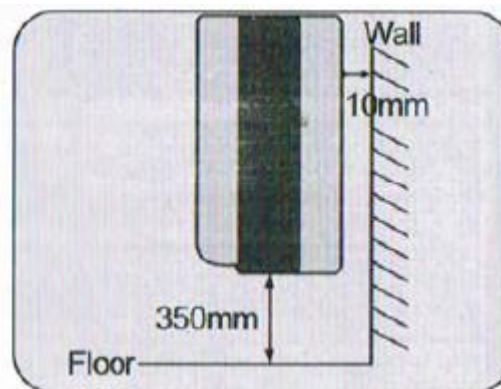
Upevněte kryt na připojovací desku.

3  Upevněte těleso pomocí dvou šestihranných upínacích šroubů, které protáhnete vypouklými místy.	3.Upevnění přístroje na připojovací desku (1) Vyjměte z tělesa odkapávací nádržku. (2) Vytáhněte z tělesa vzduchový filtr. (3) Upevněte těleso pomocí dvou šestihranných upínacích šroubů, které protáhnete dvěma vypouklými místy na zadní straně vzduchového filtru.
4  Po zapojení zástrčky zkontrolujte funkci přístroje.	4.Kontrola funkce Po zapojení zástrčky do normalizované zásuvky zkontrolujte funkci přístroje. Pokud přístroj nefunguje, vypněte síťový spínač. Přečtěte si stranu 7. Pokud přístroj stále nefunguje, kontaktujte středisko zákaznického servisu.

Umístění

- Umístěte přístroj minimálně 350 mm nad podlahou.
- Umístěte přístroj minimálně 10 mm od stěny.
- Umístěte přístroj na rovnou a vyváženou stěnu.
- Nedávejte přístroj do blízkosti dveří ani na jiná místa, na kterých do něj mohou lidé snadno narazit.

Wall	Stěna
Floor	Podlaha



2 Zkouška

- Nezapínejte síťový spínač, máte-li ruku uvnitř osušovacího prostoru.
- Po zapnutí síťového spínače zkontrolujte, zda přístroj pípne a rozsvítí se správně kontrolky.

3 Kontroly

	Postup	Kontrola
1	Zkontrolujte napájení a jeho napětí.	Je přístroj připojen ke správnému napájení?
2	Zapněte síťový spínač.	(1) Rozsvítí se kontrolky? (2) Ozve se pípnutí?
3	Vložte ruku do osušovacího prostoru.	Začne proudit vzduch?
4		Netřese se přístroj a nevydává divné zvuky?

Způsob použití

Způsob použití

Na viditelném místě připevněte nálepku, na níž je zobrazeno, jak přístroj používat.

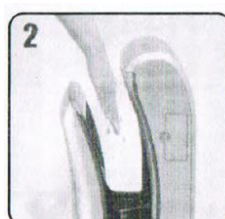


1



Vložte natažené ruce do osušovacího prostoru, jak je vidět na obrázku.

2



Ruce pomalu vytahujte, aby vzduch proudící z trysky sfoukl kapičky.

3



Je-li třeba, kroky 1 a 2 opakujte. Vytáhněte ruce z přístroje.

Postupy údržby

1

Vypněte síťový spínač, abyste přístroj zabezpečili.

2 Čištění krytů

K čištění použijte měkkou utěrku a teplou vodu nebo saponát. Použijete-li neutrální saponát, nezapomeňte jej otřít vlhkou utěrkou.

Nepoužívejte abrazivní látky, oleje, benzín, ředidlo, kyselinu solnou, horkou vodu, tvrdé kartáče apod., jelikož by mohly poškodit kryt nebo díly.

Přímo na přístroj nestříkejte vodu. Mohlo by dojít k elektrickému svodu nebo jinému problému.

3 Čištění odkapávací nádržky nebo filtru

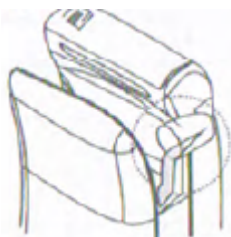
Dávejte pozor, aby nebyla nádržka plná vody.

Před čištěním vodu z nádržky vylijte.

K čištění filtru použijte vysavač nebo filtr vyměňte za nový.

Čištění odkapávací nádržky

Do větracího otvoru nalijte 200 ml vody.



Odkapávací nádržku vytáhněte směrem dopředu, jak je vidět na obrázku níže.

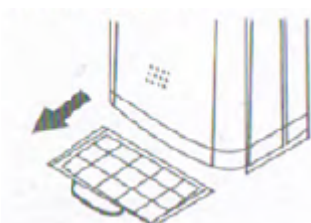


Odkapávací nádržku rozeberte, opláchněte a vložte zpět na místo.

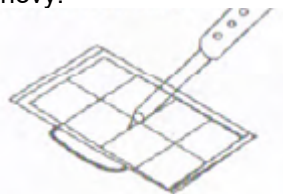


Údržba vzduchového filtru

Vzduchový filtr vytáhněte směrem dopředu, jak je vidět na obrázku níže.



K odstranění prachu použijte vysavač. Je-li filtr hodně znečištěný, vyměňte jej za nový.



Upozornění!



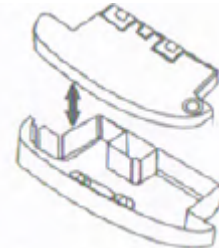
- Filtr po umytí dostatečně osušte.

Výměna aromatické náplně

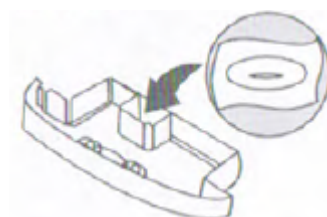
Odkapávací nádržku vytáhněte směrem dopředu, jak je vidět na obrázku níže.



Otevřete víčko.



Aromatickou náplň vyměňte a nádržku vraťte na místo.



4 Po dokončení čištění

Suchou rukou zapněte síťový spínač.

Výměna vzduchového filtru a aromatické náplně

Vzduchový filtr i aromatickou (tuhou) náplň je třeba pravidelně měnit.

Pro nákup spotřebních materiálů se obraťte na příslušného zástupce nebo středisko zákaznického servisu.

Odstraňování závad

Problémy	Kontrolní body	Řešení
Neproudí vzduch.	Výpadek napájení. Zástrčka není správně zapojena. Není v ní napětí 220–240 V AC. Nedali jste ruku dost hluboko do osušovacího prostoru. Nesvítí kontrolka signálu detekce ruky.	Zkontrolujte, zda jiné elektrické spotřebiče fungují. Zástrčku správně zasuněte do zásuvky. Připojte přístroj k napětí 220–240 V AC. Vložte ruku do žlábků. Vypněte napájení, očistěte snímač a poté vypínač zapněte.
Vzduch proudí pomalu.	Filtr je ucpaný cizími předměty. Filtr je ucpaný nečistotami.	Odstraňte tyto předměty. Filtr vyčistěte.
Přístroj je nadměrně hlučný a ozývají se divné zvuky.	Stěna, na níž je přístroj namontován, není pevná nebo přístroj není namontován stabilně. Za přístrojem nebo na něm jsou cizí předměty. Upínací lišta se dotýká stěny.	Přístroj namontujte na pevnou a rovnou stěnu. Odstraňte tyto cizí předměty. Lištu řádně upevněte.
Proudící vzduch zapáchá.	Nádržka je plná vody. Filtr je znečištěný. Došla aromatická náplň.	Vylijte vodu z nádržky a nádržku očistěte. Očistěte filtr teplou vodou nebo vysavačem. Vložte novou aromatickou náplň.
Z přístroje uniká voda.	Vodní nádržka není správně vložena do tělesa. Voda přetéká maximální úroveň nádržky.	Vložte vodní nádržku správně. Vylijte vodu z nádržky.
Vzduch nepřestane proudit.	Na snímači jsou cizí materiály nebo nečistoty.	Odpojte napájení, očistěte snímač a poté znovu zapněte vypínač.
Nerozsvítí se kontrolky.	Není zapnutý síťový vypínač. Přístroj není připojen k napětí 220–240 V AC.	Zapněte vypínač. Připojte přístroj k napětí 220–240 V AC.

* Nepodaří-li se vám výše uvedené problémy odstranit, vypněte síťový spínač a kontaktujte prodejce.

Specifikace

Napětí	220–240 V (50/60 Hz) / 110 V (50/60 Hz)
Příkon	1800 W
Jmenovitý proud	5 A
Rozměry výrobku	300 (Š) × 650 (V) × 190 (H) mm
Objem nádržky	600 ml
Rychlost proudění vzduchu	90 m/s
Doba osušení	5 sekund
Ochranné zařízení	ESC
Hmotnost	8 kg

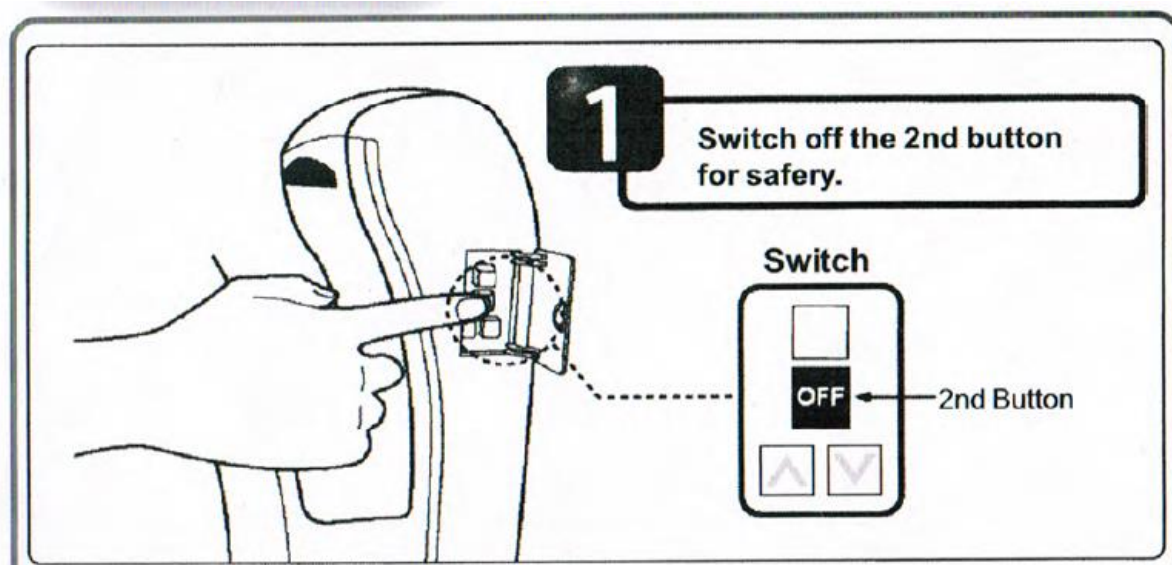


Tipy pro čištění

Doporučujeme každodenní čištění.

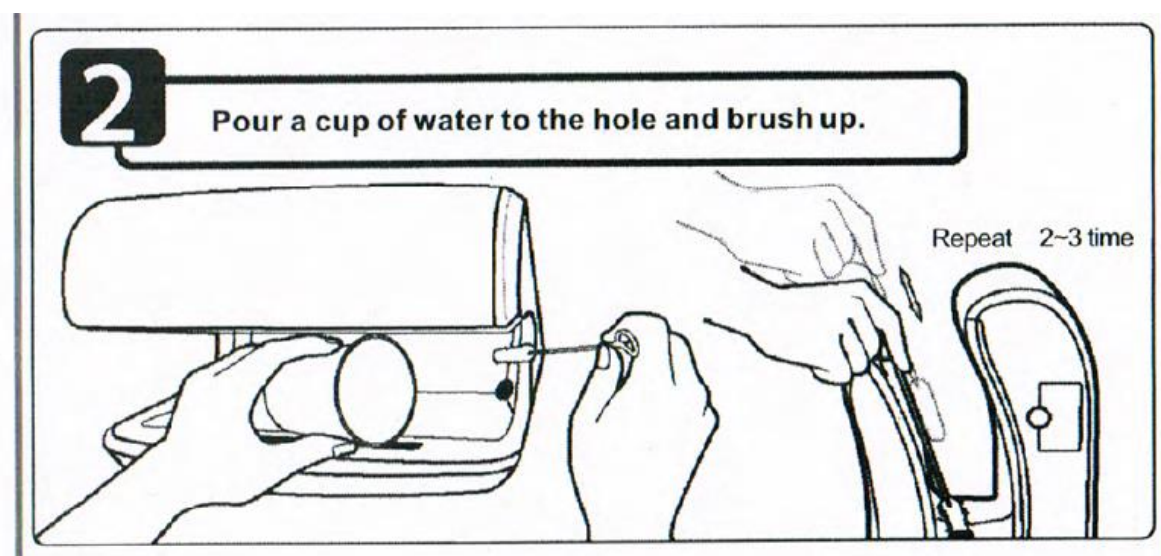
1 Z bezpečnostních důvodů vypněte 2. tlačítko (OFF).

Switch	Spínač
OFF	OFF (Vypnuto)
2nd Button	2. tlačítko

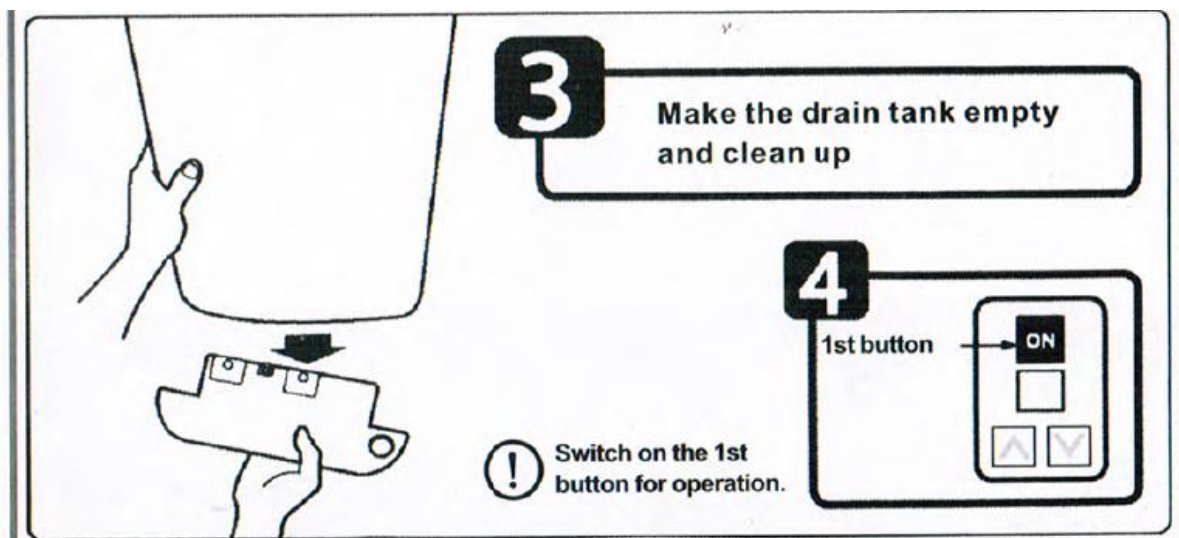


2 Do otvoru nalijte hrnek vody a očistěte jej kartáčem.

Repeat 2-3 times	2-3krát opakujte
------------------	------------------



3 Vylijte odkapávací nádržku a očistěte ji.



1st button	1. tlačítko
ON	ON (Zapnuto)



Přístroj zapněte stiskem 1. tlačítka (ON).